

INDICE

	Pág
<i>Semblanza apasionada: Exhumación de Jesús Enrique Lossada</i>	III
<i>Torre de Babel</i>	3
Himno XVII, <i>Homero</i>	4
Oda II, <i>Safo</i>	7
Décimocuarta olímpica, <i>Píndaro</i>	8
Ditirambo, <i>Píndaro</i>	10
A una joven, <i>Anacreonte</i>	12
A Póstumo, <i>Quinto Horacio Falco</i>	13
A Aristio Fusco, <i>Horacio</i>	15
A Licinio, <i>Horacio</i>	16
Imprecación de Dido, <i>Publio Virgilio Maron</i>	18
Quejas contra Cintia, <i>Sexto Aurelio Propercio</i>	21
Elegía, <i>Publio Ovidio Nason</i>	23
A Instancio, <i>Marco Valerio Marcial</i>	24
El Rey Duchianta, <i>Kalidasa</i>	25
Del "Rubayyat", <i>Omar Khayyam</i>	27
La primavera, <i>Minutchehr</i>	28
Soneto, <i>Dante Alighieri</i>	32
Soneto en honor a Laura, <i>Francisco Petrarca</i>	33
Señora, eres muy bella..., <i>Ludovico Ariosto</i>	34
Los recuerdos, <i>Giacomo Leopardi</i>	35
Fragmento, <i>Leopardi</i>	41
El Buey, <i>Giosué Carducci</i>	42
Medioevo, <i>Lorenzo Stecchetti</i>	43
Rosas, <i>Luis Pistarini</i>	44
Canción VIII, <i>Charles d'Orléans</i>	45
Canción XXXI, <i>Charles d'Orléans</i>	46
Epitafio, <i>Francois Villon</i>	47
Ahora que estás..., <i>Francisco I</i>	49
Ana, mi hermana..., <i>Marot</i>	50

	Pág
Por el amplio mar, <i>Mellin de Saint-Gelais</i>	51
Soneto a Elena, <i>Pierre de Ronsard</i>	52
A la viscondeza de Auchy, <i>Francois Malherbe</i>	53
Estancia, <i>Vincent Voiture</i>	54
Soneto, <i>Pierre Corneille</i>	55
Epístola conocida bajo el nombre de vos y tú, <i>Voltaire</i>	56
Dedicatoria, <i>Marceline Desbordes-Valmore</i>	58
Mírale, <i>Marceline Desbordes-Valmore</i>	59
Sobre la muerte de una niña, <i>Evariste-Désiré de Parny</i>	60
Espera, <i>Casimir Delavigne</i>	61
Glicera, <i>Pedro Juan Béranger</i>	62
Moisés, <i>Alfred de Vigny</i>	64
El baño de una dama romana, <i>Alfred de Vigny</i>	69
El lago, <i>Alphonse de Lamartine</i>	70
La novia del timbalero, <i>Victor Hugo</i>	73
La cautiva, <i>Victor Hugo</i>	77
¡Escúchame, Magdalena!, <i>Victor Hugo</i>	80
El murciélago, <i>Victor Hugo</i>	82
Epitalamio, <i>Victor Hugo</i>	84
Sobre la tumba de un niño, <i>Victor Hugo</i>	85
Vieja canción del tiempo juvenil, <i>Victor Hugo</i>	86
Mañana, desde el alba..., <i>Victor Hugo</i>	88
Ensueño, <i>Victor Hugo</i>	89
Espera, <i>Victor Hugo</i>	90
Poema XXI, <i>Victor Hugo</i>	91
Balada del tiempo viejo, <i>Alfred de Musset</i>	92
Abel y caín, <i>Charles Baudelaire</i>	94
La invitación al viaje, <i>Baudelaire</i>	96
A una que pasa, <i>Baudelaire</i>	98
La atracción del abismo, <i>Théodore de Banville</i>	99
Una vez más quisiera verte, <i>Paul Gyular</i>	101
Bolívar, <i>Louis Ratisbonne</i>	103
¡Oh cuán breve es la hora!, <i>Armand Silvestre</i>	104
Pastel, <i>Théophile Gautier</i>	105
El vaso roto, <i>Sully Prudhomme</i>	106
El gitano en la luna, <i>Jean Lahor</i>	107
Rondel, <i>Catulle Mendès</i>	108
Romanza, <i>Francois Coppée</i>	109
Abanico de la señora Marllarmé, <i>Stéphane Mallarmé</i>	110
El olvido, <i>José María Heredia</i>	111
Por la gran llanura, <i>Paul Verlaine</i>	112
Coloquio sentimental, <i>Paul Verlaine</i>	113
Llora en mi corazón, <i>Verlaine</i>	114
La muerte, <i>Anatole France</i>	115
Epitafio para un cualquiera, <i>Jean Richepin</i>	116
Golpe de sol, <i>Guy de Maupassant</i>	117
El castigo de Tartufo, <i>Arthur Rimbaud</i>	118

	Pág
Las brumas, <i>Emile Verhaeren</i>	119
Luis XVII, <i>Roberto de Montesquieu Fézenzac</i>	120
La nieve, <i>Remy de Gourmont</i>	121
Las constelaciones, <i>Albert Samain</i>	122
Ronda, <i>Gustave Kahn</i>	123
Soneto para un abanico, <i>Jules Laforgue</i>	125
La luna amarilla, <i>Henry de Régnier</i>	126
¿Permanecer? ¡Qué loca ideal! . . . , <i>Francis Vielé-Griffin</i>	127
En el vergel, <i>Francis Jammes</i>	128
Hamadriada y Sático, <i>Pierre Louys</i>	129
El moribundo, <i>Paul Fort</i>	130
Término, <i>Paul Fort</i>	131
Helena, la reina triste, <i>Paul Valéry</i>	132
La hora del pasado, <i>Fernand Gregh</i>	133
La carta, <i>Henry Barbusse</i>	134
El jardín de la casa, <i>condesa Mathieu de Noailles</i>	135
Cuernos de caza, <i>Guillaume Apollinaire</i>	136
A los que no conozco, <i>René Arcos</i>	137
Espera de la muerte, <i>Jules Supervielle</i>	141
La litera verde, <i>Léonce de Joncières</i>	142
¡Himen! ¡Himeneo!, <i>Léonce de Joncières</i>	143
La redoma persa, <i>Léonce de Joncières</i>	144
Golpe de viento, <i>Léonce de Joncières</i>	145
La sombra de la muñeca, <i>Léonce de Joncières</i>	146
El ritmo de sus senos, <i>Léonce de Joncières</i>	147
El cojín de la muerta, <i>Léonce de Joncières</i>	148
Balada de Florentino Prunier, <i>Georges Duhamel</i>	149
Oda VIII, <i>Jules Romains</i>	152
Lunes, 11 de noviembre de 1918, <i>Marcel Martinet</i>	153
La voz de la muerte, <i>P. J. Jouve</i>	155
Aline, <i>Maurice Pottecher</i>	157
Tarde de angustia, <i>Alicia Nahon</i>	160
Cantilena de la reina Evelina, <i>Pascal Themanlys</i>	161
¡Chito!, <i>Pascal Themanlys</i>	163
La mansión abandonada, <i>Charles Hubert Millevoye</i>	165
Melodía hebreaica, <i>George Gordon Byron</i>	167
Buena noches, <i>Percy Bysshe Shelley</i>	168
Días que fueron, <i>Lord Alfred Tennyson</i>	169
Paseos de Magdalen, <i>Oscar Wilde</i>	171
Requiescat, <i>Oscar Wilde</i>	172
Canción, <i>Oscar Wilde</i>	174
Noche, <i>José Blanco White</i>	175
Annabel Lee, <i>Edgar Allan Poe</i>	176
Allá, a lo lejos, <i>Walt Whitman</i>	178
¡Ayl! madre, muero de amor, <i>D. Dinitz</i>	180
Soneto, <i>Luis de Camões</i>	181
Endechas, <i>Luis de Camões</i>	182

	Págs
Caducidad de la belleza, <i>Gabriello Chiabrera</i>	182
Soneto, <i>Francisco Rodríguez Lobo</i>	182
Cantigas, <i>Leonor D'Almeira</i> , (<i>Marquesa D'Alorna</i>)	187
Canción, <i>Manuel María Barbosa de Bocage</i>	189
La constancia del sabio, <i>Manuel María Barbosa de Bocage</i>	191
No eres tú, <i>Joao Almeida Garret</i>	192
Partida, <i>Soares de Passos</i>	194
Lo que dice la muerte, <i>Antero de Quental</i>	196
Consulta, <i>Antero de Quental</i>	197
La señora duquesa de Brabante, <i>Antonio Gomes Leal</i>	198
Regreso al hogar, <i>Abilio Guerra Junqueiro</i>	201
Morena, <i>Guerra Junqueiro</i>	203
Nostalgia panteísta, <i>Augusto de Lima</i>	205
Ultima página, <i>Olavo Bilac</i>	206
Benedicite, <i>Olavo Bilac</i>	207
A la lengua portuguesa, <i>Olavo Bilac</i>	208
Ojos verde, <i>Vicente de Carvalho</i>	209
La voz de la campana, <i>Venceslao José de Oliveira</i>	211
Oh! Vírgenes, <i>Antonio Nobre</i>	212
Ultimas aguas, <i>Gervásio Fioravanti Pires Ferreira</i>	213
Balada de la nieve, <i>Augusto Gil</i>	214
La canción de las perdidas, <i>Augusto Gil</i>	216
Viendo la muerte, <i>Manuel Laranjeira</i>	219
Noctámbula, <i>Antonio Feijo</i>	220
Luz de invierno, <i>Rosalía Sandoval</i>	222
En estás largas horas. . . , <i>Oscar Lopes</i>	223
Carta a la madre, <i>Sergio A. Esenine</i>	224
Otoño, <i>Virginia Victorino</i>	226
Molinos, <i>Laura Chaves</i>	227
Saudade, <i>Gabriela Castelo Branco</i>	229
Ni tú dices, ni yo digo, <i>Alice Ogando</i>	230
Eternidad, <i>Alice Ogando</i>	231
Toda la vida, <i>Alice Ogando</i>	232
Mi edad, <i>Alice Ogando</i>	233
Los pinos, <i>Joao Carvalho Rodrigo Junior</i>	234
Tortura, <i>Florbela Espanca</i>	235
La pena de Talión, <i>Fernanda de Castro</i>	236
Muerta, <i>Zeferino Brasil</i>	237
Viejo tema, <i>Carlos Coelho</i>	238
Sueños de amor, <i>Amadeo Amaral</i>	239
Hermann y Trusnelda, <i>Frederic Gottlieb Klopstock</i>	240
Soneto, <i>Gottfried August Burger</i>	242
Canto de los espíritus sobre las agua, <i>Johann Wolfgang Von Goethe</i>	243
Mignon, <i>Goethe</i>	245
El rey de los alisos, <i>Goethe</i>	246
Libertad, <i>Juan Wolfgang Goethe</i>	248
El amante de nuevo, <i>Goethe</i>	249

	Pág
La convertida, <i>Goethe</i>	250
La primera pérdida, <i>Goethe</i>	251
Presencia de la amada, <i>Goethe</i>	252
Sobre el río, <i>Goethe</i>	253
El rehén, <i>Friedrich Von Schiller</i>	254
In memoriam, <i>Ludwig Uhland</i>	258
Danza de la tarde, <i>Ludwig Uhland</i>	260
La serenata, <i>Ludwig Uhland</i>	261
El salteador, <i>Ludwig Uhland</i>	262
Resolución, <i>Ludwig Uhland</i>	263
Vida de espectro, <i>Ludwig Uhland</i>	264
Viaje nocturno, <i>Ludwig Uhland</i>	265
Canto de invierno del pastor, <i>Ludwig Uhland</i>	226
Fe en la Primavera, <i>Ludwig Uhland</i>	267
Loreley, <i>Henrique Heine</i>	268
Los granaderos, <i>Henrique Heine</i>	269
Ha vuelto mayo, <i>Emmanuel Geibel</i>	271
Prímula veris, <i>Nicolaus Lenau</i>	273
Muerte en el trigo, <i>Detlev Liliæcron</i>	274
Ala rota, <i>J. M. Huyau</i>	275
Tarde en Skane, <i>Reiner María Rilke</i>	276
Berceuse, <i>Reiner María Rilke</i>	277
Cementerio, <i>Reiner María Rilke</i>	278
De una infancia, <i>Reiner María Rilke</i>	279
Antes del estío, <i>Franz Tumlér</i>	280
Éxtasis, <i>Juan Douchitch</i>	281
Acógeme, <i>Haim Nahman Bialik</i>	282
El pájaro de las tempestades, <i>Henrik Ibsen</i>	283
La patria, <i>Miguel You Rievitch</i>	284
¿Conoces los valles frescos. . . ?, <i>Walhaven</i>	285
La caída de las hojas, <i>Johan Sebastián Cammermeyén Welhaven</i>	286
Silentium, <i>Teodoro Ivanovitch Tioutcheft</i>	287
Cuando en busca del agua. . . , <i>Rabindranath Tagore</i>	288
Cogí tu flor, ¡Oh vida!, <i>Rabindranath Tagore</i>	289
Cuando vengo de tí a despedirme, <i>Rabindranath Tagore</i>	290
Inmortalidad, <i>Jesús Enrique Lossada</i>	291